

2/2/94

IDEAL

10

EL ESPAÑOL QUE HABLAMOS

Coreanos y bolivianos

LUIS CORTES

ANGEL Villar, presidente de la FEF, estaba satisfecho tras conocer el resultado del sorteo mundialista, al considerar que Corea del Sur y Bolivia eran equipos muy 'accesibles'. No era menor la complacencia de nuestro chispeante y, a veces, leaguaraz seleccionador, J. Clemente, para quien dichos rivales serían 'asequibles' para el equipo español. Curiosamente, todos hemos entendido a uno y a otro. Parece claro que ni coreanos ni bolivianos van a ser, en el transcurso del juego, momento al que se refiere el presidente, 'accesibles', aunque antes y después del partido, momentos a los que creo que no se refiere, puede ocurrir que lo sean y se muestren como personas de fácil trato o acceso, que es lo que significa la palabra. De todas maneras, si sucediera lo peor en algunos de nuestros encuentros con estas selecciones, siempre le quedará a nuestro mandamás futbolístico la posibilidad de explicar a algún malintencionado periodista que le recuerde su comentario tras el sorteo, el académico sentido de la palabra. Otra cosa es que los seguidores de nuestra selección, preocupados más por las cuestiones deportivas, supieran entender tan 'sutil' galimatías.

En cuanto a 'asequible', adjetivo con el que caracterizamos lo que puede conseguirse o alcanzarse, no es tampoco la palabra adecuada, ya que un piso que no sea muy caro puede ser asequible para nuestra economía, un club de fútbol, por su precio, para un particular o sociedad, pero nunca los Etcheberry, Chu Jong-Son o Kim Joo Song pueden ser 'asequibles', pues es impropiedad decir que una persona o un conjunto de ellas sea tal cosa.

Por tanto nuestros ya amigos grupales ni son accesibles ni asequibles, sino, a priori, inferiores futbolísticamente, lo que dicho así por nosotros no tiene repercusión alguna, si bien en boca del presidente o seleccionador hubiera despertado los más variopintos comentarios tanto aquende como allende los mares. Y es que ha-